



MONDIALE Online Fachsprachentest Deutsch - MOFAD



- [1] Wer ist MONDIALE-Testing?**
- [2] Zweck und Zielvorstellung**
- [3] An wen richtet sich der Test?**
- [4] Inhalt des Tests**
- [5] Modularer Aufbau**
- [6] Level des Tests**
- [7] Welche technischen Bereiche deckt der Test ab?**
- [8] Wie läuft der Test ab?**
- [9] Testaufgaben**
- [10] Testdauer**
- [11] Anerkennung des Tests**
- [12] Das Modul „Sprechen“ – ein Videobeispiel**
- [12a] Wie wird das Modul „Sprechen“ bewertet?**
- [13] Wie wird das Modul „Schreiben“ bewertet?**
- [14] Vorbereitung auf den Test**
- [15] Wo und wann kann ich den Test ablegen?**



[1] Wer ist MONDIALE-Testing?

Die **MONDIALE-Testing GmbH**, mit Sitz in der Schweiz, ist ein international renommiertes Unternehmen im Bereich Online-Sprachentests. Wir verfügen über reichhaltige Erfahrung in der Zusammenarbeit mit einer großen Zahl an namhaften Firmenkunden sowie mit führenden internationalen Prüfungskommissionen und haben Kooperationen mit Hochschulen und Universitäten – dies garantiert die Qualität unserer Sprachtests.

[2] Welchen Zweck verfolgt der MONDIALE Online Fachsprachentests Deutsch?

Der MONDIALE Online Fachsprachentest Deutsch ist eine internationale Qualifikation, die sich vor allem an Studenten, Auszubildenden und Fachkräfte richtet, die ihre Sprach- und Kommunikationsfertigkeiten im technischen Kontext nachweisen möchten.

[3] An wen richtet sich der MONDIALE Online Fachsprachentest Deutsch?

Der MONDIALE Online Fachsprachentest Deutsch richtet sich vor allem an Fachkräfte im Bereich Technologie und Wissenschaft, die zurzeit oder in Zukunft in einem Arbeitsumfeld tätig sind oder sein werden, in dem Deutsch als Fachsprache vorausgesetzt wird.

Dies umfasst im Speziellen die folgenden Gruppen:

Fachkräfte im technischen Bereich, die einen spezifischen Nachweis ihrer Sprachfertigkeiten anstreben, um die Chancen auf beruflichen Aufstieg im Unternehmen zu verbessern oder neue Karrieremöglichkeiten zu erschließen.

Studenten und Auszubildenden, die für ihre Bewerbungsunterlagen einen Nachweis über ihre Sprach- und Kommunikationsfertigkeiten im technischen Kontext benötigen, um das eigene Portfolio zu erweitern.

Der Test ist daher auch ein sinnvoller Nachweis für folgende Personengruppen:

Arbeitgeber, die das Level der Sprach- und Kommunikationsfertigkeiten ihrer Angestellten ermitteln möchten.

Sprachschulen und deren Lehrkräfte, die ihren Kunden einen konkreten Nachweis über erfolgreichen Unterricht anbieten möchten.

[4] Wie ist der MONDIALE Online Fachsprachentest Deutsch aufgebaut?

Der **MONDIALE Online Fachsprachentest Deutsch** beinhaltet drei Testteile:

Allgemeiner Fachsprachentest: Dieser Teil dient dazu, die Sprachfertigkeiten der Kandidaten in Hinblick auf technisches Vokabular und die entsprechende Grammatik zu überprüfen sowie das Hör- und Leseverständnis zu beurteilen.

Modul **Sprechen**: Hier wird die Befähigung der Kandidaten geprüft, in Situationen des alltäglichen beruflichen Arbeitsumfelds angemessen und effektiv kommunizieren zu können.

Modul **Schreiben**: Es besteht aus Schreibaufgaben, die das Fertigungslevel der Kandidaten aufzeigen soll, sich in Textformen, wie sie am Arbeitsplatz üblich sind, effektiv und präzise auszudrücken.



[5] Ist es notwendig, alle Module des MONDIALE Online Fachsprachentest Deutsch zu absolvieren?

Nein. Es stehen entsprechend der individuellen Anforderungen am Arbeitsplatz des Kandidaten verschiedene Optionen zu Verfügung.

Alle Kandidaten müssen das Modul **Allgemeiner Fachsprachentest** absolvieren, da dieser Teil des Tests die generellen Sprachfertigkeiten im technischen Kontext aufzeigt.

Kandidaten müssen allerdings nur einen der Testteile absolvieren, die arbeitsplatzrelevante Sprachfertigkeiten abfragen, zum Beispiel nur das Modul **Sprechen** oder nur das Modul **Schreiben**, je nach individueller Anforderung.

Die dritte Option beinhaltet alle drei Testteile, das heißt den **Allgemeinen Fachsprachentest** sowie die Module **Sprechen** und **Schreiben**.

[6] Was ist das Level des Tests?

Der Test basiert auf den international anerkannten Sprachlevels des *Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen (Common European Framework of Reference for Languages - CEFR)*, der 2001 vom Europarat eingeführt wurde und seitdem nicht nur in Europa, sondern weltweit breite Akzeptanz gefunden hat.

Von den sechs im CEFR definierten Sprachlevels (A1 – A2 – B1 – B2 – C1 – C2) deckt der **MONDIALE Online Fachsprachentest Deutsch** die Level B1 bis C1 ab.

Ein wichtiges Merkmal des **MONDIALE Online Fachsprachentests Deutsch** ist zudem dessen Gestaltung als Multi-Level-Test. Dies bedeutet, dass das Sprachlevel des Kandidaten in all den verschiedenen Bereichen und Aspekten der Fachsprache Deutsch mit einem einzigen Test festgestellt werden kann. Alle Kandidaten erhalten nicht nur ein Gesamtergebnis ihrer Sprachfertigkeit, sondern auch ein **Fertigkeitsprofil**.

[7] Welche technischen Spezialgebiete deckt der Test ab?

Das Modul **Allgemeiner Fachsprachentest** überprüft die grundsätzlichen fachsprachlichen Kenntnisse der Kandidaten und beurteilt deren Fertigkeiten und Kompetenzen im Kontext unterschiedlicher Bereiche von Wissenschaft und Technik.

Die Module **Sprechen** und **Schreiben** hingegen basieren auf speziellen technischen Bereichen, die von den Kandidaten bei der Registrierung ausgewählt werden können. Momentan stehen die folgenden Spezialgebiete zur Auswahl:

Maschinenbau

Elektrotechnik

Bauingenieurwesen

Zusätzliche Bereiche befinden sich in der Entwicklung. Für weitere Informationen siehe www.mondiale-testing.com.



[8] Wie läuft der MONDIALE Online Fachsprachentest Deutsch ab?

Das Modul **Allgemeiner Fachsprachentest** und das Modul **Schreiben** werden online durchgeführt. Das Gespräch für das Modul **Sprechen** findet in Form eines telefonischen Tests statt, der alternativ auch per Skype oder Adobe Connect durchgeführt werden kann.

[9] Welche Art von Aufgaben beinhaltet der MONDIALE Online Fachsprachentest Deutsch?

Das Modul **Allgemeiner Fachsprachentest**, bei dem es sich um einen onlinebasierten Test handelt, der 70 Minuten benötigt, umfasst 50 Multiple-Choice-Fragen, die sich an technischem Vokabular und entsprechender Grammatik orientieren. Hinzu kommen 8 Multiple-Choice-Aufgaben zum Leseverständnis und 10 Multiple-Choice-Aufgaben zum Hörverständnis.

Für die Schreibaufgaben des Moduls **Schreiben**, die ca. 60 Minuten benötigen, müssen die Kandidaten zwei Texte zu zwei bei der Registrierung ausgewählten technischen Spezialgebieten verfassen. Diese zwei Textaufgaben können aus momentan insgesamt drei zur Verfügung stehenden Bereichen gewählt werden.

Der mündliche Test, der im Modul **Sprechen** ungefähr 16 Minuten dauert, besteht aus zwei Teilen – beim ersten Teil handelt es sich um eine Präsentation zu einem Aspekt eines technischen Spezialgebietes, das der Kandidat bei der Registrierung ausgewählt hat, während für den zweiten Teil eine Diskussion über eine allgemeine technische Fragestellung geführt wird. Beide Teile werden am Telefon oder optional per Skype oder Adobe Connect durchgeführt.

[10] Wie viel Zeit wird für den MONDIALE Online Fachsprachentest Deutsch benötigt?

Für das Modul **Allgemeiner Fachsprachentest** werden 70 Minuten benötigt. Direkt im Anschluss daran findet das Modul **Schreiben** statt, für das eine Dauer von 60 Minuten veranschlagt ist und das, wie auch der erste Teil, online durchgeführt wird. Das Gespräch für das Modul **Sprechen** dauert ca. 16 Minuten.

[11] Inwieweit ist der MONDIALE Online Fachsprachentest Deutsch eine anerkannte Qualifizierung?

Der **MONDIALE Online Fachsprachentest Deutsch** orientiert sich eng an Ansatz, Inhalt und Sprachleveldefinitionen des *Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen (Common European Framework of Reference for Languages - CEFR)*, der 2001 vom Europarat eingeführt wurde. Seitdem hat der CEFR nicht nur in Europa, sondern weltweit breite Akzeptanz gefunden und ist zur Basis für Lehrpläne, Tests und Sprachzertifikate in unterschiedlichsten Bereichen geworden – etwa in der Sekundarschul-, der Hochschul- und Weiterbildung, der beruflichen Aus- und Fortbildung etc. Zudem haben



die meisten internationalen Unternehmen die Fertigungsdefinitionen und Sprachlevel des CEFR als Grundlage für die Definition von Arbeitsplatzanforderungen übernommen.

MONDIALE-Testing ist zudem Mitglied der *International Certificate Conference (ICC)* und der *European Association of Language Testing and Assessment (EALTA)*, zweier internationaler Organisationen, die sich der Pflege von Qualitätsstandards widmen.

Der MONDIALE Online Fachsprachentest Deutsch bietet daher eine ideale Qualifizierung für jeden, der seine sprachlichen und kommunikativen Kompetenzen gegenüber dem derzeitigen oder einem potentiellen zukünftigen Arbeitgeber nachweisen möchte.

[12] Das Modul Sprechen – ein Videobeispiel

Bitte besuchen Sie unsere Website, wo Sie in Kürze ein vollständiges Videobeispiel des **MONDIALE Online Fachsprachentests Deutsch** finden können: www.mondiale-testing.com

[12a] Wie wird das Gespräch für das Modul „Sprechen“ bewertet?

Wie in Abschnitt [12] des **Ergebnisreports** für das Videobeispiel demonstriert, wird die Leistung eines Kandidaten im Gespräch für das Modul Sprechen anhand der folgenden Kriterien bewertet:

Aufgabevollendung, z.B. die Effektivität der Darstellung. Diese wird für jede der zwei Aufgaben separat bewertet.

Aufgabendurchführung, d.h. die Qualität der Leistung hinsichtlich Redefluss, Struktur und Inhalt.

Sprache, d.h. die sprachliche Qualität hinsichtlich Präzision, sprachlichem Repertoire und Aussprache.

Interaktion, d.h. eine Bewertung der Art und Weise, wie der Kandidat mit dem Prüfer interagiert.

Die Leistung der Kandidaten wird für jedes der Kriterien anhand der CEFR-Definitionen einzeln bewertet und diese Einzelergebnisse schließlich zu einem Gesamtergebnis zusammengefasst.

[13] Wie werden die Schreibaufgaben für das Modul „Schreiben“ bewertet?

Wie in Abschnitt [14a - d] des **Ergebnisreports** für das Videobeispiel demonstriert, werden die Schreibaufgaben eines Kandidaten für das Modul Schreiben anhand der folgenden Kriterien bewertet:

Aufgabenvollendung, z.B. die Effektivität des Textes für den entsprechenden Zweck. Dies wird für jede der zwei Aufgaben separat bewertet.



Diskurs, d.h. die Qualität des Textes hinsichtlich Stil, Struktur und Inhalt.

Sprache, d.h. die sprachliche Qualität hinsichtlich Präzision, sprachlichem Repertoire und Rechtschreibung.

Die Leistung der Kandidaten wird für jedes der Kriterien anhand der CEFR-Definitionen einzeln bewertet und diese Einzelergebnisse schließlich zu einem Gesamtergebnis zusammengefasst.

Wie in dem **Ergebnisreport** in Abschnitt [14a - d] demonstriert, erhalten alle Kandidaten auf diese Art sowohl das Gesamtergebnis des Tests als auch ein Profil ihrer jeweiligen Fertigungslevel in jedem Bereich des Tests.

[14] Wie kann ich mich für den MONDIALE Online Fachsprachentest Deutsch vorbereiten?

Zur Vorbereitung auf die verschiedenen Aufgaben des **MONDIALE Online Fachsprachentests Deutsch** stehen diverse im Handel erhältliche Lehrmaterialien zur Verfügung.

Eine unmittelbare Vorbereitung auf den **MONDIALE Online Fachsprachentest Deutsch** bietet der kostenlose Mustertest, der auf der MONDIALE-Testing-Website (www.mondiale-testing.com) online durchgeführt werden kann. Direkt nach Durchführung des Mustertests erhalten die Kandidaten einen Ergebnisreport, der ihre Testergebnisse detailliert wiedergibt und das erreichte Sprachlevel ausweist.

[15] Wo und wann kann ich den MONDIALE Online Fachsprachentest Deutsch durchführen?

Der **MONDIALE Online Fachsprachentest Deutsch** kann bei allen autorisierten Testcentern durchgeführt werden. Angaben zum nächstgelegenen Testcenter können unter www.mondiale-testing.com abgerufen werden.

Die Module **Allgemeiner Fachsprachentest** und **Schreiben** können rund um die Uhr online durchgeführt werden. Für das Gespräch des Moduls **Sprechen** ist vorab mit **MONDIALE-Testing** ein Termin zu vereinbaren.